



台中街头，“财神”向民众拜年发红包，吸引来大批民众排队等候领红包 CFP

# 南京的年味，让他们想家

明基医院院长 刘会平

## A 第一次在南京过年，好期待

前些年，明基医院在河西建成，让南京市民结识了很多温文儒雅的台湾医生，刘会平就是明基医院的院长，胸外科的专家，今年是他第一次和家人在南京过年，他说要体会南京的年，心里很期待。

2009年7月，因工作需要，刘会平被调至南京工作，任明基医院的院长，妻子和两个孩子也一起到了南京。尽管工作到了南京，不过2010年，刘会平还是赶在春节前带着家人回台湾过年。“中国人都讲究团圆。”他说，其实和南京一样，他们生活在台北，是大城市，一到过年，很多打工的人就回台湾南部乡下老家过年，台北一下子就冷清了许多，很多店都关门打烊了。

而在台湾，过年团圆很重要，过去父母一到除夕那天从早忙到晚，做一大桌丰盛的食物等着儿女回家吃，不过现在很多家庭体恤父母年纪大了，都会订年夜饭送上门，“在台湾很流行，做好的年菜送上门就能直接吃了，省了父母不少

事。”他说，而很多习俗，和大陆也很相似，比如过年要吃鱼，还不能吃光，要剩一点，要吃饺子，会在饺子里包进一个铜板。

刘会平说，今年挺特别，因为工作需要，他全家要在南京过年，这也是他头次在南京过年，前两天他和妻子去超市，年货很丰富，而且四处都挂着红色喜庆的装饰品，他们采购了一堆的年货，妻子准备过年在家里做一顿丰盛的大餐。

而他已经准备好了两个大红包，送给两个孩子，当然除夕晚上要打电话向亲人问好。到了初一，他还准备去南京的同事家拜年，到医院给坚持值班的医生护士们拜年。让刘会平最激动的是，南京最近下了好几场雪，一夜过来，到处都银装素裹，漂亮极了。

“我的两个孩子激动得不得了，一见下雪，就嚷嚷着出去看雪，堆雪人。”刘会平说，别说孩子了，他也一样激动，因为很少能在冬天见到下雪，觉得特别新鲜，兴奋。他说，这个年一定与众不同，他会用心体会。

女台商 温碧珠

## B 台北到台南，台湾春运也壮观

温碧珠是位女台商，现在南京市某公司担任总经理一职。谈起在大陆过年的经历时，温碧珠笑称她没有太多的发言权。

“我来大陆工作都9年了，可从来没在这边过年呢！”温碧珠每年过春节都要飞回台湾老家，与家人们一起除旧迎新。“在台湾过年跟大陆一样，在外地工作的人都得赶回家。”温碧珠告诉记者，台湾岛南部很多人都跑到台湾岛北部找工作，就像是大陆打工者从西部往东跑一样，所以到了春节前，台湾岛内同样出现壮观的“春运”。

温碧珠告诉记者，因为台湾地方比较小，很多乡下年轻人都跑到城市打工，一旦春节放年假，城市的很多店铺都空了，公路上跑的全都是车，甚至连高速公路都会堵，至于机票和铁路票源也

都经常出现一票难求的局面。

温碧珠是台中人，很早就出来做事，至今单身。她的兄弟姐妹们都在岛内有自己的事业，只有她一个人在南京工作。虽然她的父母双亲已过世，可每年的春节，兄弟姐妹们都会赶到台中的家里，温碧珠觉得，与家人团聚才叫过年。

谈起南京的春节给她留下的印象，温碧珠觉得有点遗憾，在大陆工作的这些年里，一到年底，她的工作就特别忙。“根本没时间去街头看看，到底南京人怎么过年的，也没时间去逛街购物，更没空给台湾的家人带年货买礼物了。”温碧珠说，他们公司1月29日放假，她早就订好当天飞台湾的机票，两周的春节假期成为她一年中最幸福的一段时光。



春节快到了，对于海峡两岸的中国人来说，不管回家的路途有多遥远，“回家过年”是不变的传统。这两天，快报记者分头采访了四位在南京工作的台湾同胞，要过年了，他们中有些思乡心切，已奔赴在回家的路上，有些却因为工作原因无法回家，他们说过年时会在南京给家人去个电话，问声新年好，祝福亲人一切平安。

□快报记者 张瑜  
沈晓伟 赵丹丹

### »台湾年俗

台湾大年三十夜的“守岁”、“压岁钱”都与大陆的习俗一样。大年三十夜，全家老少围坐在放有火锅的圆桌边聚餐，叫做“围炉”。围炉时桌上的每个菜都有一定的寓意。如一定要吃“长年菜”（芥菜做的，表示长寿），“韭菜”（“韭”与“久”谐音，吃的时候要一根一根，从头吃到尾，不横吃，不咬断，年寿才能“久久长长”）。

大年初一为“新正”，意为新的一年将会有个正正堂堂的开始。当天凌晨头一件大事是家拜祖先，用自制的红白两色米糕祭神祖，称为“开正”。正月初一这一天，人们都会早早起床，梳妆打扮和洗漱停当之后，便开始互相拜年、请安、祝福，以及走亲访友或游览公园等等。

大年初二，是新女婿带着妻子去丈人家拜年的日子。台湾的“初三老鼠娶新娘”和闽南的“初三无姿娘”，意思都是说初三这一天是休息日，就连老鼠也选择这天娶新娘。初四是“接神日”。初五的“隔开”，意思是过年到此告一段落，也与大陆相同。

台湾餐饮店老板 陈清庸

## C 七年没回台湾，早已入乡随俗

很多人去新街口逛街都有印象，会经过或是吃过一家很有台湾特色的餐饮店，老板讲着台湾普通话，歪戴着棒球帽，穿梭在店堂里忙活。他就是陈清庸，从1991到南京，其间7年没回过台湾过年，自称早已入乡随俗。

1991年，陈清庸所在的公司到南京浦口开厂，他跟着过来做管理人员，“那时候每年都回家好几次，过年也从不在南京过。”2000年左右，厂迁到越南，他觉得去越南，人生地不熟，语言也不通，索性回了台湾。可两年多时间内，却一直有点找不到工作的重心，直到有朋友建议他做台湾小吃生意，这个点子点醒了他。

2003年，陈清庸再一次回到南京，在成贤街租了个小门面，经营台湾小吃，可是生意一直不好，2004年，他又租下了新街口这处门面，开张几个月，生意依旧冷清，每月高额的租金，入不敷出，他差点想转租不做了。没想到，挺过最艰难的时期，生意倒有了起色。

他记得2004年的春节，为了生意，他没回台湾，在浦口一套小房子里一人度过，年夜饭就是一碗泡面，给家里的老婆孩子打个电话，仅此而已。“那年还下着雪，没地方去，只好早早就睡了，很孤单呢。”

这些年，为了生意，陈清庸一直没回台湾过年，他总是一直忙活到年三十下午，在此之前，员工们大多数都告假回家过年，他总是最后一个拉下店门，然后到一位相熟的老乡下那聚聚，聊聊家常，吃完饭有时还会打几圈麻将。“初一又开始开店忙活，每年几乎都这样。”

陈清庸说，在台湾，过年要吃萝卜，因为萝卜在台湾叫“菜头”，预示着好彩头，还要吃米圆、肉圆、鱼圆，象征阖家团圆，还要有“鸡”，台湾方言谐音为“家”，有“食鸡起家”的意思。当然和南京一样，鱼是必不可少的，预示着年年有余。不过他说，这些年台湾传统的年味也淡了一些，很多人会趁着过年出国玩。

台商 吴宗铭

## D 年年糕、红龟粿，好吃又好玩

“过年一定要一家人在一起。”台湾人吴宗铭在南京经商多年，经常忙得脚不沾地，但只要有时间，他都会回去陪家人过年。因为南京大街小巷浓郁的年味，时常让他回忆起小时候过年的味道，也让他格外想家。

他说，跟南京过年的民俗不一样，台湾人过年非常重视的一样食物是年糕。光是年糕就有许多不同品种，比如又大又圆的一种年糕，寓意“年年糕”，还有一种红色的小年糕，叫做“红龟粿”，分甜、咸两种口味，甜的包豆沙，咸的是肉馅，再用糯米粉包上做成红色小乌龟或者小鲤鱼的吉祥形状，又好吃又好玩。

吴妈妈是非常能干的家庭妇女，各种菜都很擅长，每年的年糕和各种菜也是她亲手来做。她会提前半个多月就开始准备。这时候，吴宗铭则会在一旁帮忙。做“红龟粿”等家里都有现成的精致模具，调好馅儿，细心压制就能做成好看

的小动物了。做好后，全家都飘着浓郁的年糕香味儿，亲朋好友家送一点，大家都非常开心。

“现在台湾过年，年糕、年菜，什么都能买到，不需要自己花时间动手。”他介绍说，台湾会有专门的年货大街，还有专卖年菜的铺位，品种应有尽有，只要买回去加热一下，就能吃上顿丰盛的年夜饭。不过久而久之，他逐渐意识到：这样一开始感觉是方便了，但回味起小时候全家忙得团团转的情景，总觉得缺少了点什么——台湾与传统的年味渐行渐远。

他发现，南京人很重视春节，这时亲朋好友一定要聚在一起，好好吃饭聊天；家家户户也会热闹准备各种过年的菜肴，怎么麻烦都无所谓。最近在他开的餐厅里，时不时有一大家子人来用餐，谈笑风生。这样的热闹场面，也让他特别思念自己的家人。这个春节他早就计划好回台湾，“我们聊完，下午我就回台湾啦”，眉宇间尽是开心。